

Лекция 19. Упражнения на перевод.

*Переведите на русский язык:*

- Český král a císař Karel IV. patří k nejznámějším Čechům v historii. –
- Karel IV. byl jedenáctý český král a byl to první český král, který se stal také císařem Svaté říše římské.-
- Karel IV. patřil mezi nejvýznamnější panovníky vrcholného středověku. –
- Karel IV. nechal opravit Pražský hrad, přebudovat katedrálu sv. Víta, postavil kamenný most přes Vltavu, založil a sám vyprojektoval Nové Město pražské, první univerzitu severně od Alp a dal také zhotovit Svatováclavskou korunovační korunu.-
- Kvůli nehodě, která se stala při lovu na západě země, byly objeveny teplé termální prameny – královští psi honící jelena do ní spadli a uvařili se. Poté, co císař neobyčejnou vodu aplikoval na svou nemocnou nohu a pocítil zlepšení, nařídil zde vybudovat město Karlovy Vary.-